



UNIVERSIDAD DEL SURESTE (UDS).

DOCENTE: CITLALHI ITZEL TREJO MUÑOZ.

ALUMNA: EVELIN SAMIRA ANDRES VELAZQUEZ.

LICENCIATURA: MEDICINA HUMANA.

MATERÍA: INTERCULTURALIDAD Y SALUD II.

TEMA: LENGUAS INDIGENAS EN CHIAPAS.

LENGUAS INDIGENAS EN CHIAPAS.

MAM:

Amatenango de la Frontera, Chiapas.

Familia: Maya.

Grupo: Teco-mam.

Hablantes: 10,467.

Localidades: 176.

El nombre mam, empleado históricamente por la población mexicana, designa a un grupo indígena y también a su lengua. Dicho nombre es la forma castellanizada de mam, que en su propia lengua significa padre, abuelo o ancestro.

Los hablantes de mam llaman a su lengua qyool, que significa nuestra palabra.

Este grupo se nombra así mismo wnaqqa nuestra gente.

El mam es una agrupación lingüística que pertenece a la familia maya.

La lengua genéticamente más cercana a esta agrupación, es el teko.

El mam se habla en los estados de Chiapas, Campeche y Quintana Roo.

Esta agrupación conjunta cinco variantes:

1. Mam de la frontera/Qyool(de la frontera).
2. Mam del norte/Qyool (del norte).
3. Mam del sur/ Qyool (del sur).
4. Mam de la Sierra/ Qyool (de la Sierra).
5. Mam del Soconusco/ Qyool Mam/ B'anax Mam.

Las variantes del sur, Sierra y norte, se encuentran en muy alto riesgo de desaparición, la variante del Soconusco se encuentra en alto riesgo de desaparición y la variante de la frontera está en mediano riesgo de desaparición.

El área históricamente ocupada por los hablantes de mam se localiza en la frontera de Chiapas con el departamento de San Marcos, Guatemala. En la parte mexicana, la lengua mam se habla en Chiapas (14 municipios), donde el Instituto Nacional de Geografía, Estadística e Informática (INEGI), a través del XII Censo General de Población y Vivienda 2000, identificó 216 localidades, en cada una de las cuales 4% o más de la población habla mam; en esta carta se representan 205 localidades (cinco localidades dispersas en torno a esta área, con un total de cinco hablantes de mam, quedaron fuera de la zona comprendida en esta carta). El mam colinda al norte del área con el teco, el motozintleco, el kanjobal y el chuj.

JAKALTECO:

Amatenango de la Frontera, Chiapas.

Familia: Maya.

Grupo: Kanjobaleano.

Hablantes: 529.

Localidades: 15.

El nombre jakalteco, empleado históricamente por la población mexicana, designa a un grupo indígena y también a su lengua. Dicho nombre es la forma castellanizada de jakalteca, que en náhuatl significa personas de los jacales.

La Academia de Lenguas Mayas de Guatemala llama a esta lengua popti', cuyo origen y significado no han sido esclarecidos.

El jakalteco o jakalteco-popti', es una lengua que pertenece a la familia maya; el q'anjob'aly el akateko, son las lenguas genéticamente, más cercanas al jakalteco-popti'.

Esta lengua se habla en los estados de Campeche, Chiapas y Quintana Roo. Se considera al jakalteco-popti' una lengua en muy alto riesgo de desaparición.

El área históricamente ocupada por los jakaltecos se localiza en la frontera de Chiapas con el departamento de Huehuetenango, Guatemala.

En la parte mexicana, la lengua jakalteca se habla en Chiapas (tres municipios), donde el Instituto Nacional de Geografía, Estadística e Informática (INEGI), a través

del XII Censo General de Población y Vivienda 2000, identificó 13 localidades, en cada una de las cuales 5% o más de la población habla jakalteco; todas las localidades se representan en esta carta. Además, se representan dos localidades: El Nancito, municipio de Amatenango de la Frontera, y El Vergel, de La Trinitaria, Chiapas, debido a su relevancia histórica, aun cuando los hablantes de jakalteco alcanzan en ambas localidades sólo 2.56% y 2.78%, respectivamente. El jakalteco colinda al norte del área con el tojolabal y el chuj, al sur con el teco.

TSOTSIL:

Chamula, Chiapas.

Familia: Maya.

Grupo: Cholano-tzeltalano.

Hablantes: 429,168.

Localidades: 595.

El nombre tsotsil, empleado históricamente por la población mexicana, designa a un grupo indígena y también a un conjunto de lenguas indígenas estrechamente relacionadas entre sí. Dicho nombre es la forma castellanizada de tsots'íl, que hipotéticamente significa fuerte.

Los hablantes de lenguas tzotziles llaman a su lengua bats'í k'op, que significa palabra verdadera. Este grupo se nombra a sí mismo bats'í vinik, que significa hombres verdaderos.

Los asentamientos históricos del tsotsil o bats'ik'op (como lo nombran sus hablantes), están en el estado de Chiapas. El bats'ik'op, es integrante de la familia maya y la lengua genéticamente más cercana al tsotsil es el tseltal. Se considera que todas las variantes del bats'ik'op tienen un riesgo no inmediato de desaparición.

Las variantes del bats'ik'op, son siete:

1. Tsotsil del este alto/ bats'ik'op (del este alto).
2. Tsotsil del noroeste/ bats'ik'op (del noroeste).

3. Tsotsil del norte bajo/ bats'ik'op (del norte bajo).
4. Tsotsil del centro/ bats'ik'op (del centro).
5. Tsotsil del este bajo/ bats'ik'op (del este bajo).
6. Tsotsil del norte alto/ bats'ik'op (del norte alto).
7. Tsotsil de los Altos/ bats'ik'op (de los Altos).

El área históricamente ocupada por los tsotsiles se localiza en el sureste de México. Las lenguas tsotsiles se hablan en la región central de Chiapas (43 municipios). En esta área el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), a través del XII Censo General de Población y Vivienda 2000, identificó 1,936 localidades, en cada una de las cuales 5% o más de la población habla alguna de las lenguas tsotsiles; en estas cartas se representan 595 localidades, donde 100 personas o más hablan alguna de estas lenguas.

Las lenguas tsotsiles colindan al norte del área con la lengua chontal de Tabasco y el chuj; al sur con las lenguas tseltales, zoques, el tojolabal y el chuj; al este con el lacandón y algunas de las lenguas zoques; y al oeste con algunas de las lenguas zoques.

TOJOLABAL:

Las Margaritas, Chiapas.

Familia: Maya.

Grupo: Chujeano.

Hablantes: 54,201.

Localidades: 253.

El nombre tojolabal, empleado históricamente por la población mexicana, designa a un grupo indígena y también a su lengua. Dicho nombre es la forma castellanizada de tojol ab'al que en la propia lengua significa lengua verdadera. Este grupo se nombra así mismo tojol winik'otik hombres legítimos u hombres verdaderos. El tojolabal o tojol-ab'al, pertenece a la familia maya. El tojol-ab'al es considerado una lengua en sí, debido a que no agrupa a ninguna otra variante. La lengua genéticamente más cercana al tojol-ab'al, es el chuj. El tojol-ab'al se habla en el

estado de Chiapas. Se considera al tojol-ab'al como una lengua con riesgo no inmediato de desaparición.

El área históricamente ocupada por los tojolobales se localiza en la región de Los Altos de Chiapas. La lengua tojolabal se habla en siete municipios de dicha entidad. En esta área el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), a través del XII Censo General de Población y Vivienda 2000, identificó 253 localidades, en cada una de las cuales 5% o más de la población habla tojolabal; todas las localidades se representan en esta carta. El tojolabal colinda al norte del área con las lenguas tzeltales; al sur con las lenguas mam y jacalteco; al noreste con el ch'ol; con el chuj y el kanjobal comparte el territorio de los municipios de La Trinitaria y La Independencia.

TEKO:

Mazapa de Madero, Chiapas.

Familia: Maya.

Grupo: Teko-mam.

Hablantes: 53.

Localidades: 6.

El teko o Qyool (de Tectitán) o B'a'aj, es una lengua que pertenece a la familia maya, el mam es la lengua más cercana genéticamente al teko. Desafortunadamente en 2010 solo se registraron 53 hablantes, lo cual coloca a esta lengua en muy alto riesgo de desaparición. Los asentamientos históricos del teko están en el estado de Chiapas.

El área históricamente ocupada por los tekos se localiza en la frontera de Chiapas con los departamentos de Huehuetenango y San Marcos, Guatemala. En la parte mexicana, la lengua teko se habla al sur de Chiapas (dos municipios), donde el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), a través del XII Censo General de Población y Vivienda 2000, identificó siete localidades, en cada una de las cuales 1% o más de la población habla teko; todas las localidades se representan en esta carta. El teko colinda al sur del área con el motozintleco; al sureste con el mam y al suroeste con el mam de Guatemala.

QATO'K:

Motozintla, Chiapas.

Familia: Maya.

El qato'k pertenece a la rama q'anjob'aleana de la familia maya. Se habla en el estado de Chiapas. En el último Censo de Población y Vivienda, realizado por el INEGI, se registraron solo 106 hablantes de qato'k.

Tiene dos variantes, y ambas están en muy alto riesgo de desaparición:

1. mocho'/ mocho.
2. tuzanteco/ muchu.

Asentamiento histórico, en Motozintla (1 comunidad) y Tuzantán (2 comunidades).

TSELTAL:

Ocosingo, Chiapas.

Familia: Maya.

Grupo: Cholano-tzeltalano.

Hablantes: 474,298.

Localidades: 2,232.

El nombre tseltal, empleado históricamente por la población mexicana, designa a un grupo indígena y a un conjunto de lenguas indígenas estrechamente relacionadas entre sí. Dicho nombre es la forma castellanizada de tseltal, que en la propia lengua significa persona que anda ladeada. Los hablantes de lenguas tzeltales llaman a su lengua bats'ilk'op, que significa palabra verdadera.

- 1.- Tseltal del occidente / bats'ilk'op (del occidente).
- 2.- Tseltal del norte/ bats'ilk'op (del norte).
- 3.- Tseltal del oriente/ bats'ilk'op (del oriente).
- 4.- Tseltal del sur/ bats'ilk'op (del sur).

El área históricamente ocupada por los tseltales se localiza en el sureste de México. Las lenguas tseltales se hablan en la región central y nororiental de Chiapas (40

municipios) y en el sur de Tabasco (un municipio). En esta área el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), a través del XII Censo General de Población y Vivienda 2000, identificó 2,232 localidades, en cada una de las cuales 5% o más de la población habla alguna de las lenguas tseltales; en estas cartas se representan 807 localidades, donde 50 personas o más hablan alguna de estas lenguas. Las lenguas tseltales colindan al norte del área con el chontal de Tabasco y con las lenguas ch'oles; al sur con las lenguas tsotsiles y zoques; al este con el lacandón y alguna de las lenguas zoques; y al oeste con alguna de las lenguas tsotsiles.

LACANDÓN:

Ocosingo, Chiapas.

Familia: Maya.

Grupo: Yucatecano.

Hablantes: 926.

Localidades: 5.

El nombre lacandón, empleado históricamente por la población mexicana, designa a un grupo indígena y también a su lengua. Dicho nombre es la forma castellanizada de lacantún, que en ch'olti (lengua extinta de la familia maya) posiblemente significa gran peñón o piedra erecta. Los lacandones también llaman a su lengua maya, cuyo origen y significado no han sido esclarecidos. Este grupo se nombra a sí mismo hach winik, que significa verdaderos hombres.

El lacandón es una lengua que pertenece a la familia maya. Se habla en el municipio de Ocosingo en el Estado de Chiapas, al sur de la República Mexicana. Se considera que el lacandón o jach-t'aan, está en mediano riesgo de desaparición. La lengua genéticamente más cercana al jach-t'aan es el maya yucateco o maayat'aan.

El área históricamente ocupada por los lacandones se localiza en la Selva Lacandona. La lengua lacandona se habla en el noreste de Chiapas (un municipio). En esta área el Instituto Nacional de Geografía, Estadística e Informática (INEGI), a través del XII Censo General de Población y Vivienda 2000, identificó siete localidades, en cada una de las cuales 5% o más de la población habla lacandón;

todas las localidades se representan en esta carta. El lacandón colinda al norte del área con las lenguas zoques y el maya; al suroeste con las lenguas tzeltales y el tojolabal; al oeste con las lenguas chontales, ch'oles, tzeltales y tzotziles.

ZOQUE:

Ocotepec, Chiapas.

Familia: Mixe-zoque.

Grupo: Zoqueano.

Hablantes: 65,355.

Localidades: 428.

El nombre zoque, empleado históricamente por la población mexicana, designa a un grupo indígena y también a un conjunto de tres lenguas indígenas estrechamente relacionadas entre sí. Dicho nombre es posiblemente la forma castellanizada de sokena, que en una de las lenguas zoques es una expresión de saludo. Las lenguas zoques cuentan con distintos nombres para autodenominarse, diferencia que obedece a distintos aspectos, tales como las lenguas mismas, las subáreas territoriales o incluso a las comunidades; por ejemplo, tajtsá'way 'yode o tzunipi'notowe que significan lengua indígena y angpon tsame personas que hablan lengua. El nombre con el que se autodenominan los zoques de Chiapas es o' de püt personas de lengua.

El zoque tiene ocho variantes:

- 1.- Zoque del centro/ tsuni (del centro).
- 2.- Zoque del sur/ tsuni (del sur).
- 3.- Zoque del este/ o de (del este).
- 4.- Zoque del norte alto/ ore (del norte alto).
- 5.- Zoque del norte bajo/ ode (del norte bajo).
- 6.- Zoque del noroeste/ ote.
- 7.- Zoque del sureste/ ore (del sureste).
- 8.- Zoque del oeste/ angpo'n/ angpo'ntsaame.

El zoque del sur se encuentra en muy alto riesgo de desaparición, el zoque del oeste en alto riesgo de desaparición, y el resto son consideradas como variantes con riesgo no inmediato de desaparición.

El área históricamente ocupada por los zoques se localiza en la región de Los Chimalapas, Oaxaca, y en la vertiente del Golfo, la Sierra y la Depresión Central de Chiapas.

Las lenguas zoques se hablan en Chiapas (21 municipios) y en Oaxaca (tres municipios).

En esta área el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), a través del XII Censo General de Población y Vivienda 2000, identificó 428 localidades, en cada una de las cuales 5% o más de la población habla alguna de las lenguas zoques; todas las localidades se representan en estas cartas. Las lenguas zoques de Oaxaca están rodeadas por las lenguas zapotecas.

La lengua zoque de Chiapas colinda al noreste con las lenguas choles y comparte con las lenguas tzotziles el territorio de un elevado número de municipios.

CHOL:

Tila, Chiapas.

Familia: Maya.

Grupo: Cholano.

Hablantes: 161,766.

Localidades: 883.

El nombre chol, empleado históricamente por la población mexicana, designa a un grupo indígena y también a un conjunto de lenguas indígenas estrechamente relacionadas entre sí. Dicho nombre es la forma castellanizada de chol, que en su propia lengua significa milpa.

Los hablantes de ch'ol llaman a su lengua lakty'añ, que significa nuestra lengua. La lengua lakty'añ o como comúnmente se le conoce, chol, es una lengua perteneciente a la familia maya; la lengua más cercana es el chontal de Tabasco.

Se habla en los estados de Campeche, Chiapas y Tabasco. Actualmente, es considerada como una lengua con riesgo no inmediato de desaparición.

Las dos variantes del lakty'añ:

1. ch'ol del noroeste/ lakty'añ (del noroeste).
2. ch'ol del sureste/ lakty'añ (del sureste).

El área históricamente ocupada por los choles se localiza en el sureste de México.

Las lenguas choles se hablan en Chiapas (17 municipios) y en Tabasco (cinco municipios).

En esta área el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), a través del XII Censo General de Población y Vivienda 2000, identificó 915 localidades, en cada una de las cuales el 5% o más de la población habla alguna de las lenguas choles; todas las localidades se representan en estas cartas.

Las lenguas choles colindan al norte del área con el chontal de Tabasco; al sur con las lenguas tzeltales; al este con el lacandón, y al oeste con algunas de las lenguas zoques.

Una de las lenguas choles comparte el territorio municipal con alguna de las lenguas tzeltales, por ejemplo, en Ocosingo, Chiapas.

CHUJ:

La Trinitaria, Chiapas.

Familia: Maya.

Grupo: Chujeano.

Hablantes: 1,796.

Localidades: 12.

El nombre chuj, empleado históricamente por la población mexicana, designa a un grupo indígena y a su lengua. Dicho nombre es la forma castellanizada de chuj, cuyo origen y significado no ha sido esclarecido.

Los hablantes de chuj llaman a su lengua koti, que significa nuestra lengua. El chuj pertenece a la familia maya, la lengua hermana del chuj es el tojolabal.

Se habla en los estados de Chiapas, Campeche y Quintana Roo.

Se considera que el chuj es una lengua con riesgo no inmediato de desaparición.

El área históricamente ocupada por los chuj se localiza en la frontera de Chiapas con la región de Los Altos Cuchumatanes, en el departamento de Huehuetenango, Guatemala.

En la parte mexicana, la lengua chuj se habla en Chiapas (un municipio), donde el Instituto Nacional de Geografía, Estadística e Informática (INEGI), a través del XII Censo General de Población y Vivienda 2000, identificó 13 localidades, en cada una de las cuales 5% o más de la población habla chuj. Además, se representan dos localidades: Tzisco y Cuauhtémoc, debido a su relevancia histórica, aun cuando los hablantes de chuj alcanzan en ambas localidades sólo 2.8% y 1.5%, respectivamente.

El chuj colinda al sureste del área con las lenguas mam y jacalteco; con el tojolabal y el kanjobal comparte territorio municipal, por ejemplo en La Trinitaria, Chiapas.

Q'ANJOB'AL:

La Trinitaria, Chiapas.

Familia: Maya.

Grupo: Kanjobaleano.

Hablantes: 9,625.

Localidades: 65.

El nombre K'anjob'al, empleado históricamente por la población mexicana, designa a un grupo indígena y también a su lengua.

Dicho nombre es la forma castellanizada de q'anjob'al, que en su propia lengua significa con lo que hablamos.

El q'anjob' o K'anjob'al, pertenece a la familia maya, se considera una lengua en sí, porque no agrupa a ninguna otra variante.

Se habla en los estados de Campeche, Chiapas y Quintana Roo.

Las lenguas más cercanas al K'anjob'al son el akatekoy el jakalteko. Se considera que el K'anjob'al es una lengua en riesgo no inmediato de desaparición.

El área históricamente ocupada por los K'anjob'al se localiza en la frontera de Chiapas con la región de Los Cuchumatanes, departamento de Huehuetenango, Guatemala.

En la parte mexicana, la lengua K'anjob'al se habla en Chiapas (cuatro municipios), donde el Instituto Nacional de Geografía, Estadística e Informática (INEGI), a través del XII Censo General de Población y Vivienda 2000, identificó 65 localidades, en cada una de las cuales 5% o más de la población habla kanjobal; todas las localidades se representan en esta carta.

El kanjobal colinda al sur del área con el mam y el jakalteco; con el chuj y el tojolabal comparte el territorio de los municipios de La Trinitaria y La Independencia, Chiapas.

Conocer un poco sobre las lenguas indígenas que existen en México, para mí es algo muy interesante, es conocer otro mundo.

No se le ha dado la importancia que merece, muchas personas prefieren aprender inglés u otro idioma y no aprender una lengua indígena.